



EUROPEAN EDUCATIONAL INSTITUTE

Európsky vzdelávací inštitút n.o.

VÝROČNÁ SPRÁVA ZA ROK 2014

BRATISLAVA JÚN 2015



EUROPEAN EDUCATIONAL INSTITUTE

Európsky vzdelávací inštitút n.o.

Identifikačné údaje organizácie

Názov subjektu: Európsky vzdelávací inštitút n.o.

Právna forma: nezisková organizácia

Sídlo: Štúrova 3
811 02 Bratislava

IČO: 36 07 68 05

DIČ: 20 21 69 48 40

Registrácia: Krajský úrad v Bratislave, č. OVVS-703/56/2002-NO

Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s.
262 472 6511/1 100

Tel: +421/2/59 311 409
+421/2/59 311 733
+421/2/59 311 730

E-mail: evi.ba@evi.sk

URL: www.evi.sk



EUROPEAN EDUCATIONAL INSTITUTE

Európsky vzdelávaci inštitút n.o.

1. ÚVOD

Predkladaná výročná správa Európskeho vzdelávacieho inštitútu n.o. bola spracovaná s ohľadom na obsah jeho predmetu činnosti uvádzaný v zakladacej listine a registri organizácií poskytujúcich všeobecne prospešné služby. Dokument uvádza činnosti a aktivity vyvíjané EVI n.o. v priebehu celého roka 2014.

Členovia správnej rady prerokovali okrem realizovaných aktivít aj hospodársky výsledok inštitútu za rok 2014. Revízor po preskúmaní účtovníctva organizácie konštatoval, že toto bolo vedené v súlade so zákonom o účtovníctve a účtovná závierka vyjadruje k 31. 12. 2014 korektnú finančnú kondíciu EVI n.o. Členovia správnej rady v zložení : Ing. Viera Dubnická, RNDr. Rozália Vaculíková, Mgr. Irena Vavrincová schválili predkladanú výročnú správu za rok 2014 bez pripomienok.

Predkladateľ pripravil správu tak, aby táto poskytovala komplex informácií a údajov, ktoré odzrkadľujú aktivity a činnosť EVI n.o. realizovaných v roku 2014. Súhrn činností a aktivít, ktoré organizácia realizovala, boli vyvíjané v súlade so zameraním definovaným vo vyššie uvádzanej zakladacej listine inštitútu. Výročná správa je štruktúrovaná do 3 rámcových blokov - popisného, faktografického a finančného.

Charakteristika organizácie

Európsky vzdelávaci inštitút n.o. pôsobí v oblasti vzdelávania 12 rokov. Počas svojej existencie zrealizoval množstvo školení a kurzov zameraných na jazykové i odborné vzdelávanie. Okrem toho pripravil tiež niekoľko projektov financovaných zo zdrojov Európskej únie. V rámci nich mali možnosť pracovníci verejnej a štátnej správy a neziskového ale aj privátneho sektora absolvovať množstvo vzdelávacích aktivít bezplatne. Ambíciou realizovať projekty tohto druhu má inštitút aj v nastávajúcom programovacom období. V prípade, že bude EVI n.o. disponovať dostatočným množstvom priestorových a personálnych kapacít, bude sa o možnosť realizovať takéto projekty pokúšať. Okrem štandardných vzdelávacích aktivít venuje organizácia pozornosť aj príprave sociálnych, kultúrnych alebo environmentálnych projektov verejno – prospešného charakteru. Tieto aktivity vyvíja inštitút vďaka aktívnej dobrovoľníckej základni, ktorou organizácia disponuje. Sme radi, že napriek nepriaznivej situácii v segmente vzdelávania sa doposiaľ darí EVI n.o. realizovať činnosti, ktoré možno považovať z hľadiska potrieb spoločnosti za prospešné.

Portfólio EVI n.o.

Základné zameranie EVI n.o. je orientované na oblasť **vzdelávania, výchovy a rozvoj kultúry.**

Inštitút rozvíja v nadväznosti na uvedené oblasti tieto činnosti:

- jazykové a ďalšie vzdelávania (kvalifikačné, špecializované a rekvalifikačné);
- záujmové a občianske vzdelávanie s prioritným zameraním na vzdelávanie mládeže a dospelých.

Okrem toho sa organizácia venuje aj nasledujúcim aktivitám, ktoré priamo alebo nepriamo súvisia so základnou orientáciou EVI n.o.

Ide najmä o edičnú a publikačnú činnosť, poradenstvo v oblasti rozvoja ľudských zdrojov, jazykové vzdelávanie a overovanie úrovne jazykových znalostí a prekladateľskú činnosť.



EUROPEAN EDUCATIONAL INSTITUTE

Európsky vzdelávaci inštitút n.o.

Doplnkové zameranie Európskeho vzdelávacieho inštitútu n.o. je orientované na oblasť **regionálneho rozvoja, výskumu, vývoja, vedecko – technických a informačných služieb.**

Ide o dva okruhy aktivít:

A/ prípravu a spracovanie projektov pre štrukturálne fondy a finančné mechanizmy:

- poradenstvo v oblasti prípravy a tvorby projektov, implementácie projektov a v oblasti prípravy projektových zámerov v segmente regionálneho rozvoja, ochrany životného prostredia, vývoja a výskumu a vedecko-technických a informačných služieb;
- príprava a realizácia projektových zámerov fokusovaných na vzdelávanie v oblasti ochrany životného prostredia, zdravia, životného štýlu, umenia a kultúry;
- poradenstvo v oblasti vyhľadávania a identifikácie finančných a nefinančných zdrojov pre potreby projektov zameraných na rozvoj kultúrnych a sociálnych hodnôt a starostlivosť o marginalizované skupiny obyvateľstva prostredníctvom vzdelávacích aktivít.

B/ prípravu analýz v oblasti vzdelávania a zamestnanosti

- tvorba a realizácia projektov zameraných na získavanie vstupov pre vypracovanie analýz v oblasti vzdelávania a výchovy;
- monitoring trhu zamestnanosti a vzdelávania;
- tvorba vzdelávacích produktov vytváraných na základe výstupov analýz.

2. Prehľad činnosti organizácie

V roku 2014 pripravoval a realizoval Európsky vzdelávaci inštitút n. o. projekty orientované na vzdelávacie a kultúrne osvetové aktivity a prostredníctvom nich nepriamo aj na posilnenie značky EVI n.o. Situácia na trhu v oblasti skupinového a individuálneho vzdelávania v danom roku v kombinácii s faktom, že inštitút nedisponoval zamestnaneckou základňou spôsobila, že vzdelávanie tohto druhu EVI n.o. v roku 2014 neposkytovala. Vzdelávacie kurzy a workshopy neboli v roku 2014 aktívne propagované s výnimkou internetovej stránky organizácie. Napriek redukovanej forme propagácie vzdelávacích produktov, sme zaznamenávali sporadický záujem o konkrétne produkty nášho rokmi budovaného portfólia. Záujem sa sústredil prevažne na skupinové verejné kurzy. V oblasti cudzích jazykov bol zaznamenaný najmä záujem o španielsky, taliansky a ruský jazyk a v oblasti odborného vzdelávania o koučovanie a marketing v praxi. Predpokladáme, že k nadviazaniu na realizáciu vzdelávacích kurzov príde v EVI n.o. po oživení trhu za predpokladu, že bude inštitút v tom čase disponovať dostatočnými personálnymi kapacitami. Útlm časti aktivít v roku 2014 kompenzovala iniciatíva na strane dobrovoľníckej základne organizácie a niektorých členov orgánov EV n.o. Počas celého roka boli pripravované projekty a aktivity zahŕňajúce sociálny, kultúrny rozvoj a osvetovú činnosť. V jarných mesiacoch pripravil Európsky vzdelávaci inštitút n. o. projekt „Galéria pasáž Luxor“. Projekt vznikol na základe potreby EVI n.o. podporiť svojou činnosťou oživenie mestskej lokality, kde má organizácia sídlo. Filozofiou projektu bolo nadviazať na legendárne obdobie fenoménu „Luxorky“, ktorá bola v medzivojnovom období vnímaná ako jedno z hlavných centier kultúrneho a sociálneho života Bratislavy. Projekt mal za cieľ vytvoriť vo verejne dostupnej pasáži Luxor stálu galériu dobových fotografií zachytávajúcich život a architektúru vybraných častí Bratislavy v období 30. a 40. rokov. EVI n.o. pracovala pri príprave projektu s viacerými ambíciami. Snahou bolo vytvoriť trvalú kultúrnu hodnotu vo forme výstavy, posilniť záujem o premenu lokality mesta, prispieť k zvýšeniu kultúry mestského prostredia a vytvoriť štýlovú

priestorovú atmosféru, ktorá by predstavovala potenciál alebo kulisu pre rozvoj ďalších kultúrnych aktivít. Súčasťou projektu sú dobové fotografie, ktoré poskytol Archív hl. mesta SR Bratislavy. Unikátnosť projektu spočíva nielen v estetizácii prostredia a odkaze na históriu, ale aj v informačnom prínose. Dominantným motívom bolo vďaka projektu sprostredkovať obyvateľom lokality, návštevníkom mesta ale aj účelovo prechádzajúcim pasážou informácie o výzore, architektúre a atmosfére vybranej časti minulosti danej lokality. Projekt pracuje pri rozmiestnení vybraných snímok aj s realitou a to formou porovnávania. Celková koncepcia zámeru bola pripravená dobrovoľníckou základňou tak, že pri troch vstupoch do pasáže sa "počíta" s inštalovaním fotografií mesta (s popisom) zachytávajúcim objekty alebo výhľady, ktoré sú voľne viditeľné zo spomínaných vstupov. Počas roka 2014 sa podarilo zrealizovať EVI n.o. vďaka dotácii získanej z rozpočtu Magistrátu hl. mesta SR Bratislavy a tiež s podporou vlastníka pasáže spoločnosti KASTOR s.r.o. prvú časť projektu. Táto bola v mesiacoch máj až jún zrealizovaná vo verejne prechodnom vstupe bytového domu postaveného na dnešnej Dunajskej ulici pred rokom 1927. Vďaka finančnej podpore bolo možné priestor čiastočne zrevitalizovať a vyčistiť a následne doň inštalovať 3 veľkoformátové panely, na ktorých sú umiestnené zmienené dobové fotografie zobrazujúce ako vyzeralo Kamenné námestie a Námestie SNP v období rokov 1927 – 1938. Pod fotografiami sú umiestnené aj popisky objasňujúce obsah fotografií, aby sa návštevník zorientoval. Inštaláciou panelov vzniklo male pouličné galérijné zázemie. Prvá časť projektu bola verejnosti sprístupnená 25. júna 2014. Príprava projektu zahŕňala okrem iného aj propagáciu a PR aktivity. EVI n.o. považuje za úspech, že napriek tomu, že na PR aktivity nemusela vynaložiť žiadne finančné prostriedky, ohlas a záujem verejnosti a printových a elektronických médií bol pomerne veľký. Krátko po sprístupnení galérie vyšla tlačová správa o projekte v prílohe denníka Pravda, v dvoch mestských novinových tituloch a tiež na vybraných internetových portáloch /napr.: webjournal.sk a pod./ V čase príprav projektu však nepracovali dobrovoľníci iba na ňom. Aby bolo možné oživiť kultúrneho ducha objektu, oslovila EVI n.o. majiteľa pasáže s myšlienkou nadviazať spoluprácu s najstaršou umeleckou strednou školou na Slovensku – ŠUV-kou a zriadiť v priestoroch pasáže galériu mladého slovenského umenia. Cieľom tejto aktivity bolo "pritiahnuť" do galérijných priestorov aj verejnosť, ktorá za umením z rôznych dôvodov neprichádza do kultúrnych inštitúcií. Sme radi, že majiteľ pasáže spoločnosť KASTOR s.r.o. myšlienku podporila a bezplatne poskytla jeden zo svojich komerčných priestorov na zrealizovanie školského prezentačného priestoru. Personál a študenti Školy úžitkového výtvarníctva Jozefa Vydru pripravili s podporou EVI n.o. a s pomocou jej zakladateľa spoločnosťou Castor & Pollux, a.s. od júna do decembra 2014 štyri tematické výstavy. Prezentačný priestor bol otvorený počas 6 mesiacov štyrikrát týždenne bezplatne. Podľa záznamov návštevnjej knihy boli výstavy hojne navštevované a verejnosť oceňovala, že si môže produkciu najmladšej slovenskej umeleckej generácie pozrieť v centre mesta.



Fotografie zachytávajúce otvorenie výstavy "Nová fotografia" v galérii ŠUV.



EUROPEAN EDUCATIONAL INSTITUTE

Európsky vzdelávaci inštitút n.o.

Po úspešnom zrealizovaní prvej časti projektu Galéria pasáž Luxor sa EVI n.o. rozhodla uchádzať o grant na zrealizovanie druhej časti. Za týmto účelom pripravila organizácia projekt do grantového programu "Baumit pre aktívnych ľudí" vyhlasovanej Centrom pre filantropiu. Druhá časť projektu zahŕňala prípravu a realizáciu výstavy vo vstupe do Luxorky z ulíc Štúrovej a Grösslingovej, a tiež rad sociálnych a environmentálnych aktivít, ktoré plánovala EVI n.o. uskutočniť v spolupráci s kaviarňou a chránenou dielňou, ktorá sídli v Luxorke. Rovnako ako v prípade prvej časti projektu aj v jej druhej časti mali byť inštalované fotografie a popisné texty, ktoré by prinášali návštevníkom informácie o tom, ako to na uvedených dvoch uliciach vyzeralo v čase 30. a 40. rokov. Obrazové nosiče mali tiež obsahovať informácie o významnom slovenskom architektovi Emilovi Belušovi, ktorý je autorom niekoľkých dominantných objektov na Štúrovej ulici a Námestí SNP. Projekt žiaľ nezískal dostatočný počet bodov potrebných pre udelenie grantu. Hodnotiaca komisia mala výhrady ku skutočnosti, že výstavné exponáty by mali byť súčasťou objektu, ktorý je síce denne verejne dostupný, ale zároveň ide o majetok súkromnej spoločnosti.

Ďalší projekt, ktorý dobrovoľnícka základňa v roku 2014 pripravila nesie názov "Sociokultúrne centrum - Galéria pasáž LUXOR". EVI n.o. sa s ním uchádzala o podporu v grantovom programe "Zlepšime spoločne Slovensko" vyhlásenom Nadáciou SPP. Ide o rozvoj projektu "Galéria Pasáž Luxor" o kultúrne a osvetové aktivity, ktoré by boli realizované v okolí sídla EVI n.o. Uvedený projekt finančnú podporu nadácie v danom roku nezískal.

Na záver roka pripravil inštitút v spolupráci so svojím zakladateľom a so súhlasom a podporou spoločnosti KASTOR s.r.o. koncept projektu "Pouličná knižnica". Projekt mal za cieľ obohatiť repertoár lokality Luxorky a napomôcť dobudovaniu komunitného ducha objektu. Koncept nadväzoval na celoslovenský projekt "Ďakujeme sused", ktorý je orientovaný na kolobeh publikácií vo vybraných mestách po Slovensku. Úvodné práce zahŕňali šírenie informácie o príprave projektu, jeho podstate a hľadanie spôsobov ako na úvod knižnicu naplniť. Dobrovoľníckej základni sa vďaka verejnoprospešnému charakteru projektu, aktívnej komunikačnej kampani a kontaktom jednotlivcov podarilo získať množstvo zaujímavých publikácií od súkromných darcov. EVI n.o. vďaka tomu disponovala pred záverom roka celkovým počtom 231 kusov kníh a veľké množstvo rôznych spoločenských a odborných časopisov. Vďaka tejto aktivite sa podarilo inštitútu nadviazať spoluprácu s niekoľkými osobnosťami slovenskej literárnej oblasti a redaktormi niektorých časopisov. Sme radi, že aj inštitút prispeje k nárastu počtu „pouličných“ knižníc v Bratislave. Tento projekt možno vnímať ako osožný hneď z niekoľkých dôvodov – knižky, ktoré by odpočívali prečítané v domácich knižniciach poskytnú radosť ďalším čitateľom a systém fungovania knižnice motivuje ľudí k aktivite a snahe myslieť aj na druhých ľudí. Myšlienka v sebe nesie samozrejme aj environmentálny odkaz, keďže konkrétna kniha sa tak môže ocitnúť vo viacerých rukách. Okrem toho hlavným zámerom aktivity je motivovať ľudí k čítaniu a oživiť kedysi bežný zvyk - siahať po klasickej knihe. Sme radi, že verejnosť reaguje na založenie knižnice veľmi pozitívne. Navyše jej založenie prinieslo aj druhotný neočakávaný efekt a to v podobe spolupráce s novobudovaným Múzeom dizajnu. Európsky vzdelávaci inštitút n. o. vďaka zbierke kníh pre potreby prevádzkovania knižnice získal aj množstvo kolekcií publikácií a odborných časopisov z oblasti architektúry, úžitkového dizajnu a bývania. Aby neprichádzalo k deleniu týchto ucelených a dnes už z pohľadu histórie unikátnych kníh, oslovil inštitút zakladateľov uvedeného múzea s ponukou publikácie zahrnúť do zbierok. Múzeum ponuku uvítalo.

EVI n.o. sa v roku 2014 nevenovala ale iba projektom z oblasti kultúry. Pripravila tiež zámer k environmentálno – osvetovému projektu "Luxorka separuje". Cieľom projektu je osvetovou formou podporiť separovanie v hlavnom meste a posilniť zodpovedné správanie obyvateľov a návštevníkov centra mesta voči životnému prostrediu. S myšlienkou oslovil EVI n.o. aj združenie ENVIDOM, ktorého členmi sú výrobcovia a dovozcovia elektrozariadení. ENVIDOM návrh na realizáciu projektu prijal pozitívne a prisľúbil inštitútu pomoc v podobe



EUROPEAN EDUCATIONAL INSTITUTE

Európsky vzdelávací inštitút n.o.

poskytnutia zberných nádob na použité batérie a drobné elektrospotrebiče /s hmotnosťou do 2 kg/. Európsky vzdelávací inštitút n. o. má záujem po získaní súhlasu odboru životného prostredia na Miestnom úrade MČ Bratislava - Staré mesto nádoby umiestniť v niektorom zo vstupov do budovy Luxor. Súčasťou projektu bude aj infopanel obsahujúci rady a odporúčania ako sa v domácnosti správať zodpovedne a šetrne k životnému prostrediu. Uvedený zámer bude rovnako ako projekt pouličnej knižnice zrealizovaný v roku 2015.

Počas roka 2014 vyvíjali členovia dobrovoľníckej základne a členovia správnej rady aj aktivity, ktoré podporovali činnosť chránenej dielne Café Luxor, ktorá je jedinou kaviarňou svojho druhu v Bratislave. Jej jedinečnosť spočíva v tom, že zamestnáva ľudí s telesným postihnutím. Klientov kaviarne obsluhuje personál na vozíčkoch. EVI n.o. pomáha kaviarni formou marketingového poradenstva a priamej propagácie podujatí, ktoré táto realizuje (napr. dobrovoľný odber krvi a pod.), a tiež vo forme bezplatného sprostredkovania tlače a iných činností súvisiacich s propagáciou. Na podporu návštevnosti kaviarne pripravili dobrovoľníci inštitútu v jeseni 2014 aj informačný leták o histórii legendárnej kaviarne Luxor. EVI n.o. spracovala leták nielen obsahovo, ale aj graficky a rovnako sprostredkovala vytlačenie letáku v počte 60 kusov zdarma. V roku 2015 je naplánovaná dotlač letáku a tiež ďalšie podporné kultúrne, sociálne a environmentálne podujatia, ktoré budú realizované s kaviarňou spoločne.

V mesiaci december 2014 začala EVI n.o. spolupracovať aj s Materským centrom Prešporkovo. Inštitút má snahu v druhej polovici roka 2015 práve v spolupráci s MC a kaviarňou pripraviť pre členov centra sériu podujatí zameraných na ekonomiku domácnosti, seberealizáciu detí a rodičov a podporu zdravia. Pred vianočnými sviatkami pripravila EVI n.o. v pasáži Luxor v spolupráci so svojim zakladateľom charitatívny predvianočný predaj. Svoje výrobky mali možnosť ponúknuť neziskové organizácie z Bratislave ale aj z regiónov. Najúspešnejšími predajcami sa stali: Betánia Senec n.o. a Ženský aktívny klub Topoľčany. EVI n.o. vníma aktivity realizované počas roka 2014 ako spoločensky prospešné a z pohľadu spätnej väzby ich považuje za zmysluplné, úspešné a posilňujúce jeho značku.



Na fotografiách vidno zrealizovanú 1. časť projektu „Galéria pasáž LUXOR“.



EUROPEAN EDUCATIONAL INSTITUTE

Európsky vzdelávaci inštitút n.o.

Personálne zázemie EVI n.o.

Európsky vzdelávaci inštitút n.o. vyvíjal aktivity v roku 2014 pod vedením riaditeľa a pod dohľadom správnej rady tvorenej tromi členmi a revízorom. Nedostatok finančných prostriedkov a slabnúci záujem o jazykové a odborné kurzy vo forme inštitucionalizovaného vzdelávania spôsobil, že aj EVI n.o. bola nútená postupne svoju zamestnaneckú základňu zredukovať. V roku 2014 neevidoval inštitút žiadneho zamestnanca. Na druhej strane dobrovoľnícka základňa organizácie preukázala v roku 2014 veľký kreatívny potenciál a ochotu podieľať sa na príprave nových projektov a tým aj na smerovaní organizácie. Riaditeľ viedol v danom roku organizáciu tak, aby mali jednotliví jej členovia možnosť slobodne kreovať svoje nápady a realizovať aspoň časť z nich. Dobrovoľníci mali možnosť preukázať svoje schopnosti aj vďaka histórii a zázemiu EVI n.o. V uvedenom roku tvorili projektové tímy ľudia vo veku od 24 do 63 rokov s rôznym profesijným vybavením a dosiahnutým vzdelaním. Práve táto rozmanitosť umožňovala inštitútu zrealizovať a pripraviť množstvo aktivít a obsahových zámerov k nim. Členmi dobrovoľníckej základne boli ľudia pracujúci v oblasti kultúry, marketingu, školstva, reklamy, stavebníctva, riadenia, ekonomiky, práva, servisných profesií a neziskového sektoru. Sme radi, že sa v roku 2014 podarilo doplniť tím aj o dvoch aktívnych dobrovoľníkov zo Žilinského regiónu. Európsky vzdelávaci inštitút n.o. má záujem (vzhľadom k plánovaným aktivitám) základňu dobrovoľníkov rozširovať aj v roku 2015.

Komunikačné nástroje EVI n.o.

Organizácia využívala za účelom propagácie svojej činnosti a prezentácie značky najmä sociálne siete, vlastnú databázu kontaktov, databázy kontaktov dobrovoľníkov, vlastnú internetovú stránku a internetové stránky niektorých svojich partnerov a spolupracujúcich subjektov. Okrem toho využívala priestorovú prezentáciu v rámci vstupov do pasáže Luxor a jej niektorých prevádzok /kaviarne Luxor a obedového bistra UMAMI/. K realizovaným aktivitám boli členmi tímov vypracovávané tlačové výstupy, pozvánky, letáky a pod. Inštitút tiež realizoval komunikáciu s vybranými printovými a elektronickými médiami zameranými na život v centre Bratislavy a propagáciu podujatí.

Partneri EVI n.o.

V roku 2014 spolupracoval Európsky vzdelávaci inštitút n. o. s radou organizácií a subjektmi z privátneho sektora.

Dlhodobými partnermi EVI n.o. sú:

OZ FONTIS, „Drahuška a my“...oz, Café Luxor, KASTOR s.r.o., DRIFT s.r.o.

V uvedenom roku nadviazal inštitút spoluprácu s nasledujúcimi subjektmi:

Materské centrum Prešporkovo, Združenie ENVIDOM, Múzeum dizajnu, Betánia Senec n.o., Ženský aktívny klub Topoľčany.

V roku 2015 má EVI n.o. záujem s ohľadom na plán činnosti rozšíriť sieť svojich spolupracovníkov o komunitné organizácie rozvíjajúce aktivity zamerané na sociálne oživenie a skrášlenie centra Bratislavy. Rovnako má inštitút záujem (prostredníctvom aktivít realizovaných v okolí sídla inštitútu) prispieť k propagácii slovenských výrobcov bioproduktov a producentov jedinečných produktov a služieb v regiónoch Slovenska.



EUROPEAN EDUCATIONAL INSTITUTE

Európsky vzdelávaci inštitút n.o.

Plán činnosti EVI n.o. na rok 2015

Európsky vzdelávaci inštitút n.o. má záujem (v prípade súhlasu zakladateľa) pokračovať vo svojej činnosti aj v roku 2015. Svoju aktivitu zameria na získanie podpory pre dokončenie projektu Galéria pasáž Luxor. Za týmto účelom pripraví projekt pre Národnú banku Slovenska a Slovenskú elektrizačnú a prenosovú sústavu. Obe inštitúcie spravujú grantové schémy, v rámci ktorých by bolo možné projekty podporiť. Okrem toho má EVI n.o. v pláne zrealizovať pripravený zámer zriadenia pouličnej knižnice. Dobrovoľnícka základňa sa bude podieľať aj na ďalších „resuscitačných“ aktivitách zameraných na oživenie kultúro - spoločenského ducha objektu Luxor. Organizácia tiež pripraví realizáciu projektu „Luxorka separuje“ a vyvinie úsilie, aby bola pasáž Luxor zaradená do projektu „Noc literatúry“. Rovnako sa pripojí k projektu „Zóna bez peňazí“ a svojou produkciou prispeje k príprave tematických komunitných bazárov, ktoré budú realizované počas vybraných víkendov v pasáži Luxor v druhej polovici roku 2015. Pred veľkonočnými a vianočnými sviatkami sa EVI n.o. pripojí aj k príprave charitatívnych predajov a v spolupráci s kaviarňou Luxor zrealizuje filmový festival zameraný na pôvodnú kinematografiu, cestovanie a tvorbu mladých animátorov. Za týmto účelom osloví inštitút vedenie Strednej umeleckej školy animovanej tvorby. V druhom polroku 2015 pripraví členovia správnej rady v prípade dostatočných časových a personálnych kapacít v spolupráci s Café Luxor sériu osvetovo vzdelávacích aktivít zameraných na zdravie, ekonomiku domácnosti a starostlivosť o domáчих miláčikov. Ambíciou EVI n.o. je tiež pripraviť interaktívno - osvetový, a zároveň alternatívne zdroje energie využívajúci projekt orientovaný na históriu Bratislavy alebo regiónov a tiež vybudovať v objekte Luxorky verejne dostupné zrkadlové bludisko. Aktivity budú pripravované a realizované v prípade, že sa vedeniu inštitútu a jeho dobrovoľníkom podarí zabezpečiť ich financovanie.

Hospodárenie EVI n.o. za rok 2014

3. Ročná účtovná závierka

Dokument tvorí prílohu výročnej správy.

4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke

Ročnú účtovnú závierku EVI n.o. za rok 2014 nie je potrebné overovať audítorom z dôvodu objemu finančných prostriedkov.

5. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

Prehľad príjmov a výdavkov EVI n.o. uvádzame v tabuľkách.

PREHLAD o príjmoch za rok 2014

P.Č.	Príjmy z vlastnej činnosti	Výška príjmu	Klient
	Tržby spolu	530	
A.	Individuálny kurz nemeckého jazyka	0	



EUROPEAN EDUCATIONAL INSTITUTE

Európsky vzdelávaci inštitút n.o.

B.	Špecializovaný kurz anglického jazyka	0	
C.	Individuálne kurzy odbornej angličtiny	0	
D.	Projekt "Galéria PASÁŽ LUXOR"	500	KASTOR s.r.o.
E.	Predaj drobného majetku	30	Castor & Pollux, a.s.
2.	Prijaté príspevky	198	
A.	2 % - tá z podielu zaplatenej dane FO	198	Finančná správa BB
3.	Dary	0	
4.	Úroky	0	
5.	Dotácie	500	HM SR Bratislava
SPOLU:		1228	

PREHLAD o výdavkoch za rok 2014

Popis	Výška nákladov
Výdavky na správu	
Kancelárske potreby	389
Obstaranie drobného majetku	506
Mzdové náklady na 1 zamestnanca	0
Zákonné a sociálne poistenie	0
Zákonné sociálne náklady	0
Výdavky na správu spolu:	895
Výdavky na služby:	
Druh všeobecne prospešných služieb: vzdelávanie, výchova a rozvoj kultúry	
Tvorba koncepčných zámerov a materiálov k vzdelávacím aktivitám a náklady na lektorov	0
Administratívne a účtovnícke práce	3360
Nájom priestorov, vlastná činnosť a učebné priestory	0
Spotreba el. energie, vodné, stočné	0
Poštovné	7
Poplatky	151
Servis a propagácia - prevádzka internetovej stránky	192
Projekt "Galéria PASÁŽ LUXOR"	500
Výdavky na služby spolu:	4210
VÝDAVKY SPOLU	5105

6. Prehľad o rozsahu príjmov /výnosov/ v členení podľa zdrojov

Údaje rozpisané v časti 5. uvádzame kumulované nižšie:



EUROPEAN EDUCATIONAL INSTITUTE

Európsky vzdelávací inštitút n.o.

PREHL'AD

o daroch, príspevkoch, príjmoch a výdajoch za rok 2013

	Prijmy (v EUR)	Výdavky (v EUR)	Zostatok k 31.12.2014
Celkom	1228	5105	-3877

Dary v roku 2014 EVI n.o. neboli poskytnuté.

Hlavné mesto SR Bratislava poskytlo inštitútu na základe žiadosti dotáciu vo výške 500,00 Eur na projekt: "Galéria PASÁŽ LUXOR" - vytvorenie stálej galérie dobových fotografií v období 30. a 40. rokov.

Príjmy organizácie boli v danom roku vykázané za realizáciu propagačných služieb projektu podporeného sumou 500,00 Eur zo strany Hlavného mesta SR Bratislavy. Špecifikácia je uvedená v časti 5.

Vzhľadom na minimálnu sumu zostatku na bankovom účte neboli v roku 2014 prijaté bankové úroky.

PREHL'AD

o konečných zostatkoch peňažných prostriedkov

P.Č.	Zdroj/položka	Zostatok k 31.12.2014
1.	Pokladňa	11
2.	Bankové účty	109
SPOLU		120

pričom počiatočný stav k 01.01.2014 bol nasledovný:

P.Č.	Zdroj/položka	Zostatok k 01.01.2014
1.	Pokladňa	60
2.	Bankové účty	1159
SPOLU		1219

7. Stav a pohyb majetku a záväzkov

Informácie o stave a pohybe majetku EVI n.o. sú súčasťou priloženej súvahy za rok 2014.



EUROPEAN EDUCATIONAL INSTITUTE

Európsky vzdelávaci inštitút n.o.

Dominantnou položkou aktív organizácie je jej dlhodobý majetok, ktorí tvorí z celkových aktív 99,7%.

Krátkodobé záväzky organizácie: EVI n.o. v roku 2014 uzavrela zmluvu o prevzatí záväzku vo výške 3 330 eur. Prevzatie záväzku je odplatné.

Dlhodobé záväzky tvorí pôžička vo výške 4 408 EUR. Túto poskytol zakladateľ EVI n.o. v roku 2007 za účelom podpory činnosti inštitútu.

8. Zmeny v zložení orgánov EVI n.o.

V roku 2014 neprišlo (rovnako ako v predchádzajúcom roku 2013) k výmene vedenia organizácie.

Posledná výmena člena v orgánoch bola uskutočnená v roku 2011.

Správna rada EVI n.o. pracovala v roku 2014 v uvedenom zložení:

predseda správnej rady:	Ing. Viera Dubnická
člen správnej rady:	RNDr. Rozália Vaculíková
člen správnej rady:	Mgr. Irena Vavrincová

revízor:	Mária Mináriková	vo funkcii od roku 2011
----------	------------------	-------------------------

EVI n.o. je od roku 2005 vedená riaditeľkou Ing. Jarmilou Grujbárovou.

9. Ďalšie skutočnosti určené správnou radou EVI n.o.

Členovia správnej rady považujú obsah predloženej výročnej správy za postačujúci a neuložili riaditeľke organizácie uviesť v nej ďalšie informácie.

10. Vyjadrenie revízora

Revízor hospodárenie organizácie za rok 2014 preskúmal a nemá k nemu pripomienky.

V Bratislave, dňa: 29. júna 2015

.....
Ing. Jarmila Grujbárová, riaditeľka EVI n.o. a spracovateľka výročnej správy

.....
Ing. Viera Dubnická, predsedníčka správnej rady



EUROPEAN EDUCATIONAL INSTITUTE

Európsky vzdelávaci inštitút n.o.

Vaculíková

RNDr. Rozália Vaculíková, členka správnej rady

Vavrincová

Mgr. Irena Vavrincová, členka správnej rady

Mináriková

Mária Mináriková, revízorka

